அகல்

18.2.35. வ.வீ. கோவிந்தன்.

அகல் -1.

M. V. RAMANUJACHARYA,
EDITOR,
TAMIL TRANSLATION OF MAHABHARATAM

ஸ்ரீ:

KUMBAKONAM,
DATED 18-2-1935.

(12)

அன்புள்ள, ஸ்ரீமான் கோவிந்தன்

தாங்கள் அன்புடன் எழுதிய விஷயம் வரப்பெற்றேன். சில விஷயம் விசாரித்து எழுதவேண்டியிருப்பதால் உடனே எழுதக் கூடவில்லை. தாங்கள் விரும்பினவை இரண்டு பாடம் தீப்பந்தர்களாக ஸ்ரீமான் அரவிந்த பகதூர், K. V. கிருஷ்ணஸ்வாமி ஐயரவர்களுக்குக் தெரிவித்துவிட்டேன். தீர்ஆலோசனை தாமதத்தை க்ஷமிக்க வேண்டுகிறேன்.

மகாராஷ்ட்ரவித்வான் ஸ்ரீமான் மகாமகோபாத்யாய டாக்டர் ஐயரவர்களுடைய உத்யோக பர்வம் 1894-1895-ல் என்னால் எடுப்பிக்கப்பட்டது தான் முதலாவது என்று நினைக்கிறேன். அதன் காபியொன்று என்னிடம் உள்ளது. வேண்டுமானால் அதனை அனுப்புவேன். காலேஜில் விசாரித்துப் பார்த்ததில் அதற்கு முந்திய பர்வம் ஒன்றும் நிரம்ப தாகத் தெரியவில்லை. இன்னும் ~~விசாரித்துப்~~ தேடிப் பார்க்கச் சொல்லியிருக்கிறேன். காலேஜில் நிரைக்கக் கூடிய படங்களைப் பற்றி நாளைத் தபாலில் தெரிவிக்கிறேன்.

மகாபாரதம் முழுவதும் திருத்தி முன்னதாகவே அச்சேற விரும்புகிறேன். ஒரு வேளை சுறுக்கினால்

அகல்

18.2.35. வ.ச. கோபாலனுக்கு.

அகல் -1.

அதற்கு இடந்தரு நாளின், எப்படியிருந்தாலும்
வேகு சீக்கிரமாக அங்கு நிச்சயம் வருவேன்.
ஸ்ரீமத் ஐயரவர்களுக்கு வெய்யவேண்டிய
சிறப்புக்கள் பலவற்றுள், பெருந்தொகைகளைக்
கொள்கிறதொன்று ஸடைப்பிப்பது மிகச் சிறந்தது.
அங்கிருக்கிற பெரியோர்கள் அதைப்பற்றி ஆலோசித்
திருப்பார்கள். என்று நம்புகிறேன்.

ஸ்ரீமான், Rao Bahadur, K.V.K ஐயரவர்கள்
24-ம் தேதி திங்கள் விஜயம் செய்தலால், அவர்க
ளிடமும் அதைப் பற்றி ஆலோசிப்பேன்.

அங்கிருக்கிற பெரிய கிரகஸ்தர்களுக்கு
என் நமஸ்காரங்களைச் சொல்லுகிறேன்.

மேலுள்ளவர்

[illegible]

வ.வி. கோபாலனுக்கு